

HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

AÑO XVII

Teléfono núm. 96

Vitoria, Lunes 10 de Septiembre de 1917

Apartado de correos núm. 14

Número 6994

De la fiesta de hoy

Un capítulo de una novela inédita

Celebrábase en Vélica por aquellos días una fiesta popular, vetusta que perdiese, por su origen, en los tiempos tradicionales de reverencia veneración.

Tenía por objeto la visita de los hitos que demarcaban el término jurisdiccional de la ciudad. Cada año recorría parte de ese término y era lucida la cabalgata de concejales y monteros dependientes del Municipio que certificaban la excursión.

Salía el Concejo, el Alcalde al frente, muy de mañana, al romper el sol; en caballos matadornos ó mansas cabalgaduras montaban los más jinetes de los regidores, que algunos siempre quedaba en Vélica hasta la hora del yantar pagado de los fondos del procomún. Alguaciles y guías les acompañaban; los cohetes, madrugadores y bulbos decían al vecindario el momento de partir el cortejo; éste andaba que te andas a cumplir su misión iba y en los pueblecillos del tránsito, aldeas de unas cuantas casas que se agrupaban al amparo de una Iglesia, la mocedad recibía a los expedicionarios,—a cambio de una propina que el Municipio de Vélica per costumbre y siempre daba,—dedicábales, con flores, que las mozas solían ofrecer, esparrano de cohetes y otros más peligrosos de coplas alusivas cantadas a voz en grito con acompañamiento de sonante pandera con garbo movida por alguna muchacha de buen ver.

La cabalgata concertaba su plan de expedición de tal modo que recorriendo, por la mañana, cierto número de kilómetros, ya al mediodía aquella orientándose hacia una propiedad municipal, finca especie de granja con hermosa pradera y bosque contorneándola; lugar, la casa, para el banquete del Concejo de Vélica, que el Gobernador acostumbraba presidir, propicio y ameno; el campo, adecuadamente para una tradicional romería—sin tanto ni sacro, cenobio—que allí se celebraba la tarde de la fecha de la jira.

La Rojez concertóse con sus amigas para la fiesta. Fue con otras tres muchachas, y casi al mediodía la tarde septembrina, en una jardinería con mallas de colorineados arcos y cíclerones de somante cascabeleo; á su lado, al estribo, en la jaca blanca, Perico Sarabia, rendido de amor y de galantería, con un dril crudo ajustándose á la pierna, calzado con bota alta, americana azul y un pavero gris, con baroquejo corrido, graciego y apicado.

La distancia era corta; quince minutos de coche por un camino sombreado de álamos y fresnos, muy placentera la excursión, al trofeo de su jaca febril, y muy hermosa ofreciése, al llegar, la campa del festejo, nutrida de una multitud gansosa de gozar y divertirse.

Junto á la casa donde comiera el Municipio, ahora entregado el champagne y el café con habanos y licores, lidiables ya un bucey ensogado que con la cuerda, no con el ánimo de la huida, tiraba gente encaramada á diestro y siniestro.

Algo separándose de la parodia toreril, en grupos, salpicando el verde tapiz, bordado de florecillas, grupos de gente, familias endomingadas, coros de jóvenes que buena cuenta daban de la muerluza fríta, de los rojos pimientos, de la tortilla patatera ó del salomillo asado. Bajo los árboles unos, otros bañándose en el sol ya no fuerte ni intenso, apuraban los manjares, acompañándolos de tal cual libación de río tinto, en jarras servido aquí ó allá y aromado por los melecones en pedazos que con gran espacio de tiempo estuvieron remojando para que de su perfume apropiarse el mosto.

Todavía llegaba un negro cordón humano, que era tradicional en Vélica no faltar

aquel día al campo de Rizuela, y al marcharse de él parecía que se echaba la llave de clausura al verano oficial y consagrado.

Omnibus, landas, tilburis, tartanas, familiares, también venían persignándose, unos a otros para dejar á los viajeros á la entrada del campo romero.

Lo recorrieron la Rojez y sus amigas, Sarabia y Aurora. Intrincáronse un poco en el bosque donde había gente más recogida, menos afanosa de exhibirse y parejas que requieren intencionadamente los sitios más escondidos y retirados. Mabia allí zarza-moras, con el negro y brillante fruto, ofrendando generosas, rosales silvestres, con sus perlas de rojo coral por fruto, algún violaceo quita-meriendas que al abrirse hablaba de la estación otonal en perspectiva, aros y liños de campo, ya sin flor, en un terreno lleno de junco á una fuente brotada.

Al lado de la fuente, oyendo correr el agua rumoresca, sentaronse Aurora, Luisita, Palmira, Sofía Nesteras y Elisa Goz, claro es que no podía faltar Sarabia, que á su asistente habitual entregó la jaca, y se les acercó el novio de Sofía, un empleado de Hacienda, flacucho y estirado.

Las muchachas desenveloparon de unas pañuelos atados con cinta rosa, el pescaballí que habían preparado: dos terrinas de frité-gras y unos emparedados de jamón, en vasos diminutos á preventión puestos en el caballo; prebaron dorada manzanilla y beberon en abundancia de las lindas de cristal que allí mururaban.

Mientras, con buen humor, alegría y charla agradable, consumían su merienda, percibiese, de vez en cuando, el sonar de un volador roto en los aires con estrépito y hasta el rincón, soleado entonces por algún rayo furtivo de sol que iba al poniente, llegaban los ecos agudos del chispa, que con el tamboril vasco se acompañaba y los más amplios y pomposos de una banda de música entrelazada á los tangos y tocatas de las zorzuelillas más en boga.

La fiesta estaba en su auge hermosa; las refacciones y pitanzas habíanse consumido sobre la verde hierba, al pie de las encinas y castaños, en los claros de ellos y el baile comenzaba á reinar imperante.

Macia él fué Sarabia con su gente. Heterogénea mescolanza agrupábese en torno de la música. Se danzaba por todo lo alto, por todo lo bajo y al fúneral coreográfico entretegábanse costureras y muchachas de familias muy preciadas, soldados y menegiles, de baja estofa, obreros y señoritíngos avivados expresivo para el inveterado regocijo, horteras y empleados en fábricas y talleres. Era tradicional esa democrática mezcla de clases y categorías...

Macia él fué Sarabia con su gente. Heterogénea mescolanza agrupábese en torno de la música. Se danzaba por todo lo alto, por todo lo bajo y al fúneral coreográfico entretegábanse costureras y muchachas de familias muy preciadas, soldados y menegiles, de baja estofa, obreros y señoritíngos avivados expresivo para el inveterado regocijo, horteras y empleados en fábricas y talleres. Era tradicional esa democrática mezcla de clases y categorías...

La Rojez miraba el baile; invitóla su novio medio en guasa medio de veras.

—No se pueden quedar sin bailar Luisita y Sofía ya tenía pareja...

Sarabia fué en busca de dos de sus amigos. Los presentó á las chicas.

Y bailaron todos; una, dos, tres piezas...

hasta la jota, que se repitió sin cansancio y el silencio de los campesinos, á una con el bullanguero deslizarse en hilos de fuego, entre la negra de la noche, de decena tras docena de cohetes que marcaban el retorno del Municipio á Vélica.

Aurora y sus amigas requirieron la jardinería, ahora con el novio de Sofía Bestrelo, su caballo Fedrin...

La cabalgata concejil pusose otra vez en marcha, para regresar, ya después de la buena comida ecilicia, igual que vinieron, con más estrépito, con una animación indescriptible.

HERMINIO MADINAVEITIA.

Del homenaje al Ejército

La señora Marquesa viuda de la Alameda nos ruega la inserción del adjunto oficio y nota de distribución de la cantidad recaudada por las señoras de Vitoria, con destino á las tropas de nuestra guarnición, guardia civil y policía, como agradecimiento por su comportamiento durante los pasados sucesos.

Con sumo placer lo hacemos, pues nuestros deseos están siempre encaminados á estrechar los fortísimos lazos que unen á nuestro pueblo con su Ejército.

Dice así el oficio:

Vitoria 8 Septiembre 1917.

Como confirmación á las demostraciones de entusiasta gratitud que ayer expresé al tener el alto honor de recibir en este Gobierno militar á la distinguida comisión de Señoras de esta localidad, de su digna presidencia, que vino á entregarme el patriótico donativo para las

fuerzas de los cuerpos de esta guarnición, Guardia civil y Policía gubernativa, tengo un honor muy grande, al rogarla encarecidamente, reciba usted y haga extensivo á todas y cada una de las señoras que figuran en la relación que me entregó, el sincero agradecimiento que los generales jefes, oficiales, clases de tropa y soldados de esta guarnición, guardamos al recibir de manos tan nobles las 2.126 pesetas importe del donativo, cuya distribución se ha hecho en la forma que se indica en la relación que se acompaña.

Una vez más ha demostrado la mujer española su legendario patriotismo, condición tan meritoria es importante dada su elevada misión educadora en la sociedad, por ser la encargada de formar el alma de los ciudadanos inculcando el gran amor al ejército, representación importantista de las naciones.

Tengo por lo tanto una verdadera satisfacción al ser intérprete cerca de usted, para que llegue á conocimiento de todas las donantes, la inmensa gratitud que el Ejército las guardará eternamente por tan noble proceder, premiando su comportamiento en los tristes días en que se ha tratado atentar contra la paz pública de nuestra querida España.

El General Gobernador Militar, Carlos Prendergast, Marqués de Prado Álvarez.

Los donativos se repartieron en la siguiente forma:

Regimiento de Cuenca 720 pesetas.

Idem de Guipúzcoa 280.

Idem de Alfonso XIII 720.

Guardia Civil 220.

Policía 126.

PERÉS

El día de ayer

Amaneció más agradable que los anteriores, húmedos y frescos en demasía, dando lo poco avanzada que aún está la estación.

Como consecuencia, pudo darse el acostumbrado concierto en la Florida sin que por eso concurriera gran paseo; las gentes se retraían en Vitoria al menor pretexto y eso hace que nuestra población, tan bonita y agradable por otros conceptos, tenga con frecuencia ese aspecto solitario, que luego somos los primeros en pregonar censurándolo.

Las fiestas y festejas próximas restauran á su vez contingente á Miranda fueran muchos los que se trasladaron y lo mismo por el Vasco en dirección á Villarreal y Arechavaleta.

Se sostuvo el día, gratuitísimo de temperatura, tal cual rato algo nublado, viéndose los muchos castizos de siempre en el baile de la tarde en nuestro soberbio parque.

Luego se llenaron los cines y cafés, que volcaron á su vez el público, después, en la calle de la Estación, formándose el animado paseo de siempre, y al oírse de unas vueltas se marchó cada noche á su olivo comentando los preparativos para la tradicional merienda en Olárizu. Y así hasta otro domingo, en que ocurrirá lo mismo.

NOTAS DEL DÍA

La visita de mojones

Hoy se celebra, como no ignora ningún vitoriano, la más animada de nuestras romerías y fiestas.

Popular como ninguna otra es esta visita de mojones, en que, después del tradicional recorrido que las autoridades municipales hacen á parte del límite del término municipal, se reunen en el campo de Olárizu, desde cuyos balcones parecen como que presiden la alegría y el jolgorio del pueblo todo, reunido en la amplia campa.

Toda la tarde dura el constante agüero, la danza sin fin, formando coros alrededor de las bandas de música y del tamboril, entre las tufladas de los puestos de churros y el más agradable olor de los improvisados de comidas, hasta que llega el momento verdaderamente inenarrable, el de la entrada,

que pluma más experta que la del cronista deben intentar reflejar, pues

realmente se lo merece como ningún otro entre todas nuestras fiestas populares.

ROJOS Y AZULES

Con buenas entradas, magnífica la de ayer, se celebraron los dos partidos que para las cuatro de la tarde preparara el Intendente de nuestro frontón para el sábado y domingo últimos.

El sábado jugaron Bojas y Peréz, con faja roja, contra Oyarbide y Ormañaga, azules.

Peréz, sólo con la derecha, sacaba del tres;

los azules tenían saque libre.

El partido fué movido, gustando la parte central de él extraordinariamente.

Sacó Oyarbide formidabilmente, haciendo en la primera docena tres tantos

en esta forma, si bien perdió uno, para colocar su color en 7 por 1 tantos.

Siguieron por delante los azules, hasta que con una buena racha en que hicieron 7 tantos seguidos los riejanos, igualaron á 20; los cinco siguientes fueron de los vascos, y otra vez se puso el tablero 25 por 24, no levantando ya cabos ni los riojanos que se quedaron en 25, el partido era á 20.

Oyarbide jugó muy bien, aunque en general no necesitó cansarse pues la ventaja que Peréz y Bojas les daban no pueden darse evidentemente. Para él fué cómodo el partido.

Ormañaga, dentro de su papel modesto, admirable de voluntarioso y seguro; no castiga mucho, pero es rara la que pierde.

Bojas, como siempre, aunque pierda, codicioso e incansable, sin hacer jugadas brillantes, pero aplicando muy bien su fuerza cortada y cubriendo todo, pues muchas veces tenía que pasar á la raya por las condiciones del partido.

Agregados á la comitiva iban varios entusiastas vitorianos, aspirantes a verdaderos pintores, entre los que recordamos á los señores Apóstol (don Angel), Vera-Fajardo (don S.), Legorburu (don M.) y Brana (don F.).

El día amaneció con un sol demasiado fuerte para que fuera duradero.

Efectivamente, para las once empezó á encapotarse quedando de amenazador aspecto, sin que por ello menguaran los entusiasmos.

Peréz tiene algo de lo de los vinos: ganado con los años. A pesar de las limitaciones de sacar del 8 y no jugar la izquierda, pegó admirablemente y colocó bien.

El dinero salió por los vascongados, subiendo con pocas reacciones hasta el final; es natural, pues no comprendemos la razón de tanta ventaja á los azules. Misterios!

Así como de este partido salió el público satisfecho, aunque hubo un bando casi constantemente dominado, en el de los partidarios.

La combinación prometía: Zapaterito de Leguizamón y Ormañaga con Jaque libre contra Bojas, Peréz y Lechuga, á sacar del tres.

El dinero salió por estos de modo anatural, al parecer, hasta darse, sin empezar, 10 á 5. En seguida subió á 15 á 1 y aun 20 á 1, permaneciendo casi todo el partido sin bajar de 12 á 1, con lo cual estuvo dicho lo malo que fue aquello.

El tablero, correlativamente, marcó por decenas, 10 á 8, 20 á 18 y 25 á 17.

Los gananciosos bien; todo el trió cumplió con su papel, aunque no tuvieron que esforzarse mucho.

Zapaterito como siempre, desde hace mucho, lo hizo de modo capaz de sacar de quicio á un santo. No hay derecho, teniendo las facultades que tiene á dejar que carguen el juego como cargarón sobre su compañero. No hizo nada, pues si se apuntó cuatro ó cinco tantos de saque, estuvo todo el tiempo apático y tumbón, aunque algún rato quisiera hacer ver lo contrario.

Cuando quiere juega como nadie: prueba de ello sus tantos 2 y 3, en que llevó de cabeza al trió escondiendo formidables evocaciones; lo que pasa es que no le da la gana, y cuando un pelotari se obstina en eso, un partido y otro, hay que pensar en retirarlo.

Por el contrario Ormañaga, solo elegio merece. Hizo mucho más de lo que había derecho esperar de él; acostado por los contrarios devolvió casi todo y aún le sobró voluntad para intentar remar alguna vez, consiguiéndolo en dos ó tres ocasiones brillantísimamente; recordamos alguna bolea y dos paredes irreprochables. Así hay que procurar jugar y no como Zapaterito á quien ya no queda más que postín.

MOVIMIENTO DE VIAJEROS

En el rápido salió para Valladolid nuestro respetable amigo don Pedro Oar, alto empleado de la casa Fournier.

Con dirección á Haro, salió don José Urquiza, inspector de Alcoholes.

De Ledesma (Navarra) llegaron ayer don Pilar Bellosta y su bella hija Natividad.

De Salinas de Leniz ha llegado la simpática y bellísima señorita Remedios Ramos.

Después de pasar las fiestas de Sal

drítico de este Instituto don Pio Cerrada, precioso amigo nuestro, deseando cristiana resignación para sobrelevar tan irreparable pérdida.

Nuevas construcciones

Llega á nuestros oídos la noticia, que celebraremos se confirme, de que han sido adquiridos todos los terrenos que en la izquierda de Fray Francisco de Vitoria hay sin edificar, comprendidos entre la tapia de los Hermanos Corazonistas y la Sociedad Vitoria-Club, y los pertenecientes al señor Calvache.

Se piensa construir en los primeros una casa-hotel para el señor Alvaro y en el segundo, adquirido por el señor Aranzabal tal vez se edifique un hotel de verano capaz para muchos veraneantes y, dotado de todos los adelantos. Sobre esto ganaría no poco la citada villa, y mucho más si se confirma el rumor que también corre, de que el contratista señor San Vicente, piensa adquirir otros terrenos que hay juntas Villa-Aurora, pertenecientes al Hospital Civil, para construir en ellos.

EN LA DIPUTACIÓN

COMISIÓN PROVINCIAL

Quedó enterada del expediente del señor Alcalde del Excelentísimo Ayuntamiento de Vitoria invitando á la Excelentísima Diputación al reconocimiento de la mojonera de su distrito y en los términos que les corresponde cuyo acto se verificará el día 10 del corriente.

Aprobar el expediente del Alcalde del Ayuntamiento de Santa Cruz de Campezo, participando que el de Genevilla (Navarra) se niega á satisfacer el diez por ciento del producto obtenido por venta de arbolado del monte que disfrutan en comodato en término «Cebollero».

Enterada de la comunicación de la oficina de intervención acompañando el estado comprensivo de lo que deben satisfacer los Ayuntamientos por contribución e impuestos del tercer trimestre de 1917 y suscripción del «Boletín Oficial».

Aprobar el expediente para el asilamiento de Agustín Truncado del Ayuntamiento de Navaridas.

El colegio médico

El sábado celebró su anunciada reunión el colegio médico de esta á las tres de la tarde en el Instituto.

Asistieron buen número de colegiados y hubo un amplio cambio de impresiones, principalmente respecto al tema de la colegiación obligatoria, como medio de llegar á la verdadera dignificación de la clase, despertando el dormido espíritu de solidaridad.

No recayó acuerdo, pues se determinó esperar á las indicaciones del Patronato médico de Madrid, de que es presidente ilustre doctor Cortezo.

Sucesos locales

Un herido.

Ayer tarde á la salida del Teatro Circo el muchacho de 14 años, Vicente Valdivielso, aprendiz de este periódico, se cayó por la escalera produciéndose una herida en la cabeza, dándosele cinco puntos de sutura y pasando á su domicilio después de ser curado en el Hospital.

Por fortuna la lesión de nuestro aprendiz crece de gravedad.

Chimenea que arde.

Ayer noche á las diez y cuarto se declaró un pequeño incendio en una chimenea de la calle Cadena y Eleta, número 2, siendo sofocado el fuego por los vecinos.

Castigados.

Han sido castigados por el señor Alcalde a los muchachos de 10 años que se dedicaban a manchar con ciertas frutas de árboles que se hallan en la Florida, á las señoritas que allí paseaban, y á una de estas, al sacar el pañuelo para limpiarse el rostro, se le cayó el dinero. Allí era de ver si los muchachos abalanzarse á recoger lo que habían sembrado.

Aplaudimos el celo de los guardias municipales que los capturaron, haciendo posible que las autoridades castiguen estos y otros actos semejantes con mano dura.

En Bellas Artes

En este teatro que está exclusivamente dedicado á exhibir películas cinematográficas, el sábado y domingo se proyectaron cintas de gran interés, gustando mucho á la gran concurrencia que en el fondo clímax se reúne, pues tanto un día como el otro hubo grandes entradas, saliendo el público muy satisfecho del programa y haciendo comentarios favorables.

Se venden

Una mesa con dos cajones y dos estanterías propias para colocar libros.

Dirigirse á la imprenta.

Conferencias telefónicas

Madrid.-Provincias.-Extranjero

El día político

POR TELÉFONO

Madrid, 5 tarde.

Dato y los periodistas

El Presidente del Consejo señor Dato recibió á la hora acostumbrada á los periodistas en su despacho de la presidencia.

Los reyes á San Sebastián

Comenzó diciendo don Eduardo que los reyes habían embarcado en Santander á las once y media de la mañana á bordo del «Giralda» saliendo con rumbo á San Sebastián á donde llegarán esta tarde.

Agregó que también había salido para San Sebastián el director general de Bellas Artes.

No hay Consejo

Continuó diciendo que hasta que no regresen á Madrid los ministros que se encuentran ausentes, no se celebrará consejo y que probablemente será á fin de esta semana.

Las elecciones

Negó don Eduardo la noticia circulada en algunos círculos políticos, y que recogen algunos periódicos, sobre que el Gobierno tenga propósito de aplazar la fecha de las elecciones municipales.

Las garantías

Un periodista manifestó al señor Dato que es creencia de la opinión que la suspensión de las garantías constitucionales durarán hasta Octubre.

Tranquilidad

Terminó su charla el Presidente manifestando que según los telegramas recibidos en Gobernación la tranquilidad en provincias era completa.

El Emperador Carlos

Viena.—Acompañado del Archiduque José, el Emperador Carlos ha marchado al frente de batalla.

Las poblaciones le han aclamado.

SAN ROQUE

JEREZ QUINADO

GRAN APERTIVO TÓICO RECONSTITUYENTE
BEBIDA DE USO GENERAL MUY AGRADABLE
EXITO RECONOCIDO
NECESSARIO A TODAS LAS FAMILIAS
PIDASE EN TODAS PARTES

De la guerra

(POR TELÉFONO)

Madrid, 5 tarde.

Partes oficiales austriacos

Viena (oficial). Día 6 recibido con retroso.

Frente ruso. Aumenta la actividad de la lucha en todos los sectores de este frente.

Frente italiano. En el sector del monte San Gabriele, intenso fuego de baterías y de minas.

En dicho monte, tanto de día como de noche, el enemigo lanzó al ataque varias brigadas, siendo rechazado.

Un asalto del enemigo ocupó algún terreno que nuevamente está en nuestro poder después de un violentísimo contraataque.

La concentración de tropas italiana hace suponer que seguirán nuevos ataques contra San Gabriele.

Al Este de Gorizia siguen las luchas con gran encarnizamiento.

En este punto siguen los combates, habiendo conseguido expulsar de nuestras avanzadas al enemigo.

En estas acciones hemos hecho 170 oficiales y 6.300 soldados prisioneros.

Aviones enemigos han vuelto á bombardear la plaza de Trieste.

Segundo comunicado oficial.

Viena.—Siguen muy violentos los ataques al sur del Carso.

El enemigo se esfuerza en vano por disminuir la importancia de nuestros últimos éxitos.

En el monte San Gabriele se desarrollan grandes luchas.

El enemigo sacrificó en sus ataques numerosos hombres sin conseguir éxito alguno en sus repetidos ataques.

Ayer verificó diez que fueron rechazados.

En un ataque hemos hecho más de 300 oficiales y 10.000 soldados prisioneros.

Los aviones enemigos han vuelto á bombardear Trieste.

Nuestros aviadores también han bombardeado con éxito la plaza de Venecia.

AGRICULTORES!

Para separar las semillas, trigo, cebada, avena, etc., no existe mejor máquina que la marca MAROT, milenes funcionando, 500 primeros premios.

GRAN EXISTENCIA

Bodegas modernas

LAS MEJORES PRENSAS

La casa más importante de España, más de 5.000 prensas vendidas á todas las regiones de España y Portugal.

Extrujadoras, separadoras, bombas, etc.

Maquinaria agrícola y de riego de todas clases.

Grandes talleres, Fábricación Arrieta-Pamplona

EN MIRANDA

Homenaje al Ejército

El Ayuntamiento de Miranda, agrade-

cido el buen comportamiento y servicios de la fuerza allí destacada, durante los pasados sucesos, acordó celebrar algunas fiestas en honor á ellas.

Por tal motivo ayer domingo por la tarde hubo una bocanada en la Plaza de Toros, lidierando tres bocinas por varios aficionados de la localidad.

En la plaza que estaba artísticamente ergalanaada había letreros enalteciendo al Ejército. La presidencia estaba ocupada por bellísimas señoritas y había un ilero completo, constituyendo como es natural, el elemento militar, ya que a ellos se les dedicaba el espectáculo; la nota dominante.

En la plaza se organizó una verbena en la calle de la Estación, presentando por tal motivo dicha vía un brillante aspecto, por la profusa iluminación que había instalada y por la belleza de las mujeres que en gran número acudieron á animar con su presencia la verbena que duró hasta bien avanzada la noche.

Ambas festas celebráronse con gran alegría y reinando la mayor confraternidad entre el pueblo y las tropas, prueba evidente de la gran estima que en esta población se les tiene.

Monedas de oro antiguas

Se compran. Informarán Armería-Arete calle Dato.

Colección de sellos antiguos

Se compra una buena. Informarán Armería-Arete calle Dato.

LOCAL

Se necesita uno espacio en planta baja.

Informarán en esta administración.

2634 6-1

San Sebastián

(POR TELÉFONO)

San Sebastián, 5 tarde.

El ministro de Fomento

Esta mañana llegó el ministro de Fomento señor Viceconde de Eza.

El tren en que ha viajado el ministro ha llegado con 15 minutos de retraso.

En la estación ha sido recibido por las autoridades una comisión de vecinos del Barrio de Gros y varios concejales.

Dijo el ministro que se ha tratado desde la estación á casa de su hermano el conde de Artaza.

Sánchez Guerra

El ministro de la Gobernación señor Sánchez Guerra no ha pedido recibir á los periodistas por encontrarse en Fuenterrabía.

Regresará á San Sebastián para la hora de recibir á los reyes que vienen procedentes de Santander.

Dico Lema

El señor Lema recibió á los periodistas á quienes manifestó que había estado en Miramar cumpliendo su deber.

Después saludó á los periodistas y les dijo que les recibiría diariamente á la una del mediodía.

La guerra en el mar

Nauen.—El vapor russo «Front» de 300 toneladas, ha sido hundido á 23 millas de cabo Norte.

Un choque

Nauen.—El vapor «Michel», ha chocado con el «Naleche» á la altura de Marsella.

El primero llevaba tropas.

Se ignora aún el resultado del choque.

Lloyd George, pesimista

Nauen.—Lloyd George ha manifestado que á causa de los informes recibidos de Rusia, los ingleses desesperan del triunfo.

Ha dicho Lloyd George que la maquinaria rusa se ha roto completamente.

El Emperador Carlos

Viena.—Acompañado del Archiduque José, el Emperador Carlos ha marchado al frente de batalla.

Las poblaciones le han aclamado.

Barcelonesas

(POR TELÉFONO)

Barcelona, 5 tarde.

Hembra muerta

En el kilómetro 105 el ferrocarril de Matarré arrrolló á un hombre que le dejó con la cabeza separada del tronco.

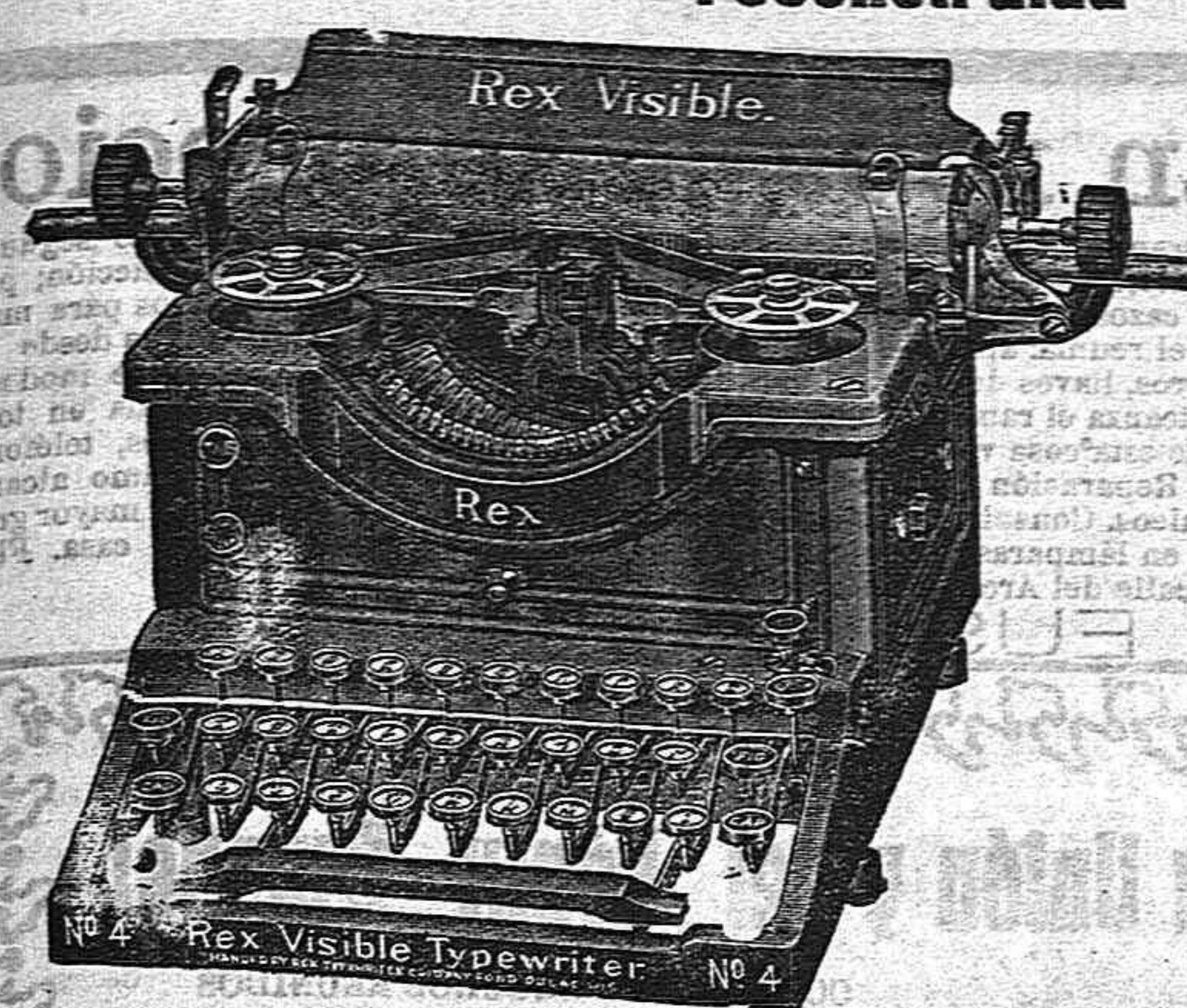
En el kilómetro 105 el ferrocarril de Matarré arrrolló á un hombre que le dejó con la cabeza separada del tronco.

En el kilómetro 105 el ferrocarril de Matarré arrrolló á un hombre que le dejó con la cabeza separada del tronco.

En el kilómetro 105 el ferrocarril de Matarré arrrolló á un hombre que le dejó con la cabeza separada del tronco.

En el kilómetro 105 el ferrocarril de Matarré arrrolló á un hombre que le dejó

No compre usted ninguna máquina de ocasión
reconstruida ni tire el dinero alquilando



La solución está en adquirir una magnífica
REX VISIBLE
con los últimos perfeccionamientos y
fabricada por

La "Rex Typewriter Co. Chicago,"
y garantizada por cinco años

Esta máquina la ofrecemos por 650 pesetas, pagaderas 25 pesetas mensuales, y es la mejor garantía para el comprador de su perfecto funcionamiento.

CATALOGOS GRATIS

Agencia exclusiva para el Norte de España

CASA INURRIETA

Guetaria 5, y San Marcial 2

San Sebastián

REPRESENTANTE EN VITORIA

Don Manuel Ibañez - Calle Santiago, 5

Se desea Cerdos

Constituir un capital en sociedad, para explotar 130 pertenencias (1.300.000 metros cuadrados) de una buena muga de asfalto si se en esta provincia.

Con buenisima garantía hipotecaria color 20.000 pesetas.

Compra casa bien situada y vendo varias tiendas precios.

Datos Procurador Ricardo S. de Santa María, Cercas Altas II. Teléfono 142, Vitoria.

Administración de Loterías número 2

Calle DATO NUM. 9

Números de los billetes recibidos para el Sorteo de Navidad.

2.770	2.771	2.773
6.206	6.211	6.212
24.066	24.067	24.068
25.498	25.499	25.500
28.361	28.362	28.363
29.319	29.320	30.413
30.414	32.275	32.276
32.277	34.588	34.589
34.590	36.621	36.622
40.998	40.999	41.000

Se sirven encargos de billetes previo importe de los mismos y 0.40 para el certificado, dirigiéndose al Administrador don Melquides Ulibarri.

CASA IBARRA

Fundada en 1870

Alta calidad para calzados y ropa
negocios especiales para la medida



ESPECIALIDAD EN GABANES

GRAN SURTIDO EN IMPERMEABLES

ladrillo refractorio muy barato, bueno para hornos y calderas. Diríjase a Pablo Virumbrales: San Felices (Vitoria). 15-1-a

TRASLADO

La muy renombrada y acreditada Sidrería y Viños de Rioja de Haro y grandes existencias de Vino de Murchante de Navarra de don Pedro Villalba, se trasladó de la calle de los Funes n.º 8 á la de Oriente n.º 9 donde tendrá el sumo gusto de seguir complaciendo á su numero a clientela.

NO CONFUNDIRSE ORIENTE N.º 9 2551

15-1

Venta

A voluntad de su dueño y en pública subasta extrajudicial se venderá á las once del día 15 del mes actual, la casa número 7 de la calle San Antonio de esta Ciudad.

El título de propiedad y pliego de condiciones se hallan de manifiesto, en la oficina del que suscribe, ban. Antoni número 17, donde se celebrará la subasta.

Vitoria 6 de Septiembre de 1917.-Pascual de Ganchegui. 2668 | 15-1

Se arrienda

una casa con su arriendo en el pueblo de Ullíbarri Viejo.

Para informes, Corriente, 27-2. 2674-5

Se necesitan

operarios herreros cerrajeros en los talleres de Saturnino Azúa. 2675

Pérdida

de una medallita y cadena de oro, des- de el P. R. hasta la calle de San Antonio número 5.

Se gratis al que la entregue en esta administración. 2676

AUTOMÓVIL

vendo uno semi-nuevo marca FIAT, 12×15 H. P., torpedo de 6-5 asientos. Diríjase a Florentino Murillo, Pamplona. 2676 | 15-1

Agua Ron-Quina

HIGEA

Evitala caspa

Fortalece el cabello

Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes á la vista con interés anual de uno por ciento. Los cuenta corrientistas gozarán de beneficios de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

IMPOSICIONES

En la Caja de Ahorros (1.410.000 pesetas). 3 1/2% anual.
A la vista (de 500 ó 25.000 pesetas). 3 y 1/2% anual.

A seis meses cantidad limitada. 3 y 1/2% :

A un año. 3 y 1/2% :

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos á los cambios más venidos.

Descuento de letras sobre plazas.

Negociación de letras sobre España y los económicos cambios del listín del Banco.

Expedición de giro y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Órdenes telegráficas y telefónicas.

Desembolso de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de todo clase de valores, libro de derechos de estadio, abonándose 4 los depósitos el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento sin descuento alguno.

Cajas de ahorros.—informes comerciales;

Monto de ahorros, de 9.417.7 de 3 y media á 5 y media

nuevos de setenta en la Caja de Ahorros los domingos, de

5000 pesetas á la media.

Caixa de ahorros.—informes comerciales;

Monto de ahorros, de 9.417.7 de 3 y media

nuevos de setenta en la Caja de Ahorros los domingos, de

5000 pesetas á la media.

Banco del Comercio

BILBAO

Fundado en 1881

Capital totalmente desembolsado. 5.000.000
Fondo de reserva. 1.000.000
Dividendos anuales á las acciones. 12%
Balance en 31 de Diciembre de 1915. 231.158.647,99
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones. 15.696.749,96
Imposiciones en la Caja de Ahorros. 29.216.240,48
Depósitos de valores. 226.458.254,41
Giros, Cartas de Crédito, Desembolso, Préstamos, Créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptaciones, domiciliaciones, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y 1/4 POR 100

AGENTE-CORRESPONSAL EN VITORIA

Banco de Bilbao.-Dato 18

Legia "Jabonina"

LAVA SIN JABON

Supresión del jabón.—Conservación y limpia perfecta de la ropa

GRAN ECONOMIA

DE TIEMPO : DE ROPA : DE TRABAJO : Y DE DINERO

La legia JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASIPIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí solo la SUPRESIÓN DEL JABON.

Por consiguiente con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía

de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

PRECIO DEL PAQUETE 25 céntimos de peseta

En venta en todos los tiendas y tiendas de ultramarinos.

Fabricada por Félix Lascaray - VITORIA

LA MUTUAL LATINA

Asociaciones Minimas de Ahorro y Previsión de forma TONTINA

Domicilio social: Gran Capitán, 25.-CORDOBA

La Mutual Latina es actualmente, á pesar de los posos años de existencia que tiene, la segunda en importancia de las que funcionan en España dentro de su clase.

Cantidades pagadas á los herederos de los fallecidos

En 1906-1907 2.560.000

En 1908 1.821.88

En 1909 2.02.14

En 1910 2.94.28

En 1911 brindo en efectivo á razón de 1.81.20

En 1912 2.29.18

En 1913 2.08.05

En 1914 1.74.02

En 1915 2.08.04

Delegado para Navarra y Alava, Martín Larráez

Odiñarri, Plaza del Consejo, 1, bajo.-PAMPLONA

HERALDO ALAVES

Precio de inserción de esquelas

En 1.ª plana á tres columnas 50 pesetas

Id. 4000 25

Id. 4000 20

Id. 4000 15

Id. 4000 10

Id. 4000 5

Id. 4000 2

Id. 4000 1

Id. 4000 0

CAFES DE LA COMPAÑIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJIT. PRECINTADA DE 100 GRAMOS A SETAS O 60 Caña

Un Kodak prolongará sus Vacaciones

Lleve V. un Kodak consigo en sus próximas vacaciones. Las lindas fotografías que traerá a su regreso, evocarán el recuerdo de momentos alegres y constituirán, por decirlo así, la prolongación de sus vacaciones. El manejo del Kodak se puede aprender bien en media hora, y todas las operaciones, incluso el revelado, se efectúan sin necesidad de cuarto oscuro. Hay Kodaks de todos los precios, desde 48 pesetas en adelante. He aquí algunos de ellos:

	Pesetas
Kodak Vest Pocket Autográfico. — Hace fotografías de $4 \times 6\frac{1}{2}$ cm., siempre dispuesta, nunca mojada.	48.00
Kodak Junior Autográfico No. 1. — Tamaño de las fotografías 6×9 centímetros; va provisto de Objetivo Rápido Rectilíneo	75.00
Kodak Junior Autográfico No. 1a. — Fotografías $6\frac{1}{2} \times 11$ cm. Objetivo Anastigmático Kodak f/7.7 y Obturador Kodak "Ball Bearing"	121.00
Kodak Autográfico No. 3. — Fotografías $8\frac{1}{2} \times 14$ cm. Objetivo Anastigmático Kodak f/7.7 y Obturador Automático Kodak	161.00
Kodak Autográfico No. 3a. — Fotografías $8\frac{1}{2} \times 14$ cm. Objetivo Anastigmático Kodak f/7.7 y Obturador Automático Kodak	210.00

También hay Brownies para los niños, desde 9,50 pts. hasta 83 pts.

De venta en las casas de los señores don Donato Araujo, Dato 20, y don Celestino Alonso, Dato 9. VITORIA

Lleve V. un Kodak Consigo Siempre.

Aguas y Baños de LA MUERA ORDUNA (Vizcaya)

El mejor depurativo y reconstituyente. Clorurado sódico, sulfatado cálculos, ferrugina, mitregadas, variedad litínicas, bromuradas, manganas, jarisenicas. Son radiactivas y contienen gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada.

INDICACIONES: Linfatismo, escrofulismo, rachitis, anemia, clorosis, neurastenia, estreñimiento intestinal crónico, estreñimiento habitual, herpetismo, artritis, reumatismo, tumores blancos, caries de los huesos, úlceras, dispepsia, gastro-intestinales, infartos, hidrocele, hez, enfermedades de la vista, especialmente las en enfermedades de la matriz y en quienes proceden de impureza, debilidad y pobreza de la sangre.

Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre.

Hospedaje en el Gran Hotel, desde 5'50 a 16 pesetas todo comprendido.

Médico Director don Joaquín Tena Sicilia.

NEURASTOL

GRANULADO ESPINAR (PATENTADO)



Curación rápida y segura de la NEURASTENIA, INAPETENCIA, ESCRÓFULAS, ANEMIA, CLOROSIS, RAQUITISMO, TUBERCULOSIS, PALUDISMO, TRASTORNOS NERVIOSOS, EMBARAZOS delicados, CRIANZAS, etc., etc.

Es el ideal de los Tónicos-reconstituyentes, de sabor agradable, y no hay que privarse de ningún alimento.

Sustituye con gran ventaja a las Emulsiones de Aceite de bacalao y Vinos medicinales.

LESE EL PROSPECTO
Recomendado por los principales Médicos.
Venta: Principales Farmacias y Droguerías.

Piezas de recambio

Esta es la única casa en España que posee siempre un gran surtido de piezas para toda clase de máquinas y sistemas de SEGADORES, ARADOS GRABAS, CULTIVADORES, SEMILLADORES, TRILLADORES, etc.

AVANT-TRENES Y SOPORTATIMONES. Aplicables á todas las marcas de Segadoras. SECCIONES DE CUCHILLAS, MARCA W. & W. Unico importador para España REJAS DE ACERO FORJADO.

AFILADORA WORK. Única propia para afilar cuchillas de Segadoras.

PRECIOS. A pesar del gran alza en todos los materiales, esta casa procura sostener precios reducidos, pidiendo pedir la ultima tarifa de precios.

JUAN I. SOYAT - Avda de Cervantes 8. Madrid

VV+110033TT

Azpiazu Hnos

MUEBLES

se trasladaron á SU CASA
calle de San Prudencio núm. 7

Tenemos disponible
para su venta, en buenas condiciones, una puerta-verja
de 2x20 Mtrs. en 2 hojas y 6'80 Mtrs. verja; todo en hierro
pintado.

Compraremos una báscula en
buen uso, de 50
a 200 kilos de fuerza.

Tratamiento de L. RICHELET



Antes de la curación. Despues de 12 días de tratamiento.
Señores señalemos: ya a los lectores de nuestro periódico, el tratamiento
radical del Sr. L. Richelet (farmacéutico-químico) en Sociedad (Francia)
se lo concerniente á las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación
indicamos las enfermedades que más particularmente traten con este
tratamiento.

Rascadas, farapos, urticaria, costras, espículas, erupciones;
rasheras, enfermedades del cuero cabelludo, efectos de la
luz y calor, ligas y sombras, hinchazón de las piernas, enfermedades
estomacales.

En estos tratamientos se curan en los trastornos de la circulación en el
hombre y en la mujer, y en el estómago, reumatismo, gata, dolores, etc.

Junto ha habido un descenso.

Los resultados más notables se han visto en el punto donde
se aplica el tratamiento, en la mayor parte de los casos.

EL TRATAMIENTO DE L. RICHELET SE APlica
EN TODAS LAS FORMAS FARMACÉUTICAS Y ENERGÉTICAS.

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.

Lugar: L. RICHELET, 18, rue Gambetta, PARÍS (Francia).

Si deseas más información, envíalo a la dirección de la Sociedad
que te informará de todo lo que te interesa.